

## **Sitzungsbericht vom 24. November 2023**

Anwesend : Gergen Marc, bourgmestre ; Rehlinger Marc, Muller Fernand, échevins; Bintener Max, Bönigk Mareike, Colamonaco Enzo, Hilger François, Schaus Tom, Zigrand René, conseillers.

Falls nicht anders angegeben, sind sämtliche Beschlüsse einstimmig angenommen.

### **1. Programme d'action local logement (PAL).**

Albert Goedert in seiner Funktion als Wohnungsbau Berater der Gemeinde präsentierte dem Gemeinderat den lokalen Aktionsplan in Sachen Wohnungsbau; hierbei geht es in erster Linie darum, das bestehende Baupotential optimal auszunutzen, sowie jedwede Möglichkeiten anzukurbeln, um erschwingliches Wohnen in der Gemeinde zu ermöglichen. Angestrebt wird unter anderem eine hohe Lebensqualität aller aktuellen und zukünftigen Einwohner unter Berücksichtigung der ländlichen Gegebenheiten unserer Gemeinde.

Auf Nachfrage einiger Räte, betonte Herr Goedert, dass das vorliegende Dokument eine Absichtserklärung ist, die bereits die Zustimmung der Oberbehörde erhalten hat und eine unabdingbare Voraussetzung zur Bereitstellung staatlicher Fördermittel darstelle.

Auf die Aussage von Rat Zigrand, dass dieses Programm in der Praxis wenig Erfolg haben dürfte, entgegnete Rätin Bönigk, dass sehr wohl schon einiges in Bewegung sei, was auch Bürgermeister Gergen bestätigte.

Bei Gegenstimmen der Räte Schaus und Zigrand wurde der lokale Wohnungsbau Aktionsplan schließlich angenommen.

### **2. Modification des règlements relatifs à la fixation du prix de l'eau et du prix d'utilisation de la canalisation.**

Um der Bemerkung der staatlichen Kontrollbehörde nachzukommen, dass kein spezieller Tarif in Sachen Wasser und Abwasser für den Sektor der Gaststättenbetriebe in den Gemeindereglementen vorgesehen sei, stimmte der Gemeinderat diesbezügliche Tarife, welche noch von der Oberbehörde genehmigt werden müssen.

### **3. Comptes de l'exercice 2022.**

Die Konten des Jahres 2022 schließen mit einem Bonus von 480.000 € ab. Die Beanstandungen der staatlichen Kontrollbehörde zielten hauptsächlich auf die Wiederholung früherer Anmerkungen, die jedoch bereits umgesetzt oder sich in der Umsetzung befinden. Zudem gab es einige Buchungs technische Anmerkungen, welche der Schöffenrat gelobte in Zukunft nicht mehr zu wiederholen.

### **4. Avis quant au classement comme patrimoine culturel national de l'église de Bettborn.**

Bei Gegenstimmen der Räte Schaus und Zigrand wurde die Absicht des Kulturministeriums unterstützt die Pfarrkirche von Bettborn als nationales Kulturerbe zu klassieren. Dies ermögliche eine staatliche Bezuschussung bei der erforderlichen Teilerneuerung des Daches der Kirche von bis zu 50 %.

## **5. Nominations aux commissions consultatives communales.**

Dauler Nohaltegkeets-Kommissioun

- Beckers Georges
- Gergen Marc
- Loes Michel
- Manieri Marco
- Müller Fernand
- Schrenger Camille
- Weber Colette

Kommissioun vum Zesummeliewen:

- Albuquerque Leonardi Aline
- Bönigk Mareike (8 Ja Stimmen)
- Fischer Sven
- Hatto Lena
- Neises Diane
- Rehlinger Marc
- Weis Laura

## **6. Approbation d'un contrat de louages de services.**

Mit der Erzieherin Jill van der Weken aus Merscheid wird ein unbefristeter Arbeitsvertrag unterzeichnet, welche ein Anti Gewalt Programm in der Grundschule anbietet.

## **7. Titres de recettes.**

Einige Einnahmeerklärungen wurden unterzeichnet bestehend aus staatlichen Förderungen und Einnahmen aus dem Betrieb der Bauschuttdeponie.

## **8. Programme d'action annuel 2024 Sicona.**

Eingangs bedauerte Rätin Bönigk, dass sie zum wiederholten Male nicht zur Präsentation des Aktionsplanes vom Schöffenrat eingeladen wurde, woraufhin Bürgermeister Gergen für die Zukunft Besserung gelobte.

In der Folge war es am Direktionsbeauftragten Yves Schaack vom Naturschutz Syndikat Sicona den Maßnahmen Katalog für das Jahr 2024 vorzustellen. Insgesamt sind im gewöhnlichen Haushalt 276.000 € für konkrete Naturschutzmassnahmen in den unterschiedlichsten Bereichen vorgesehen, wobei, nach Abzug staatlicher Beihilfen, ein Betrag von 96.000 € im Gemeindehaushalt verbleiben. Geplant ist auch die Einrichtung eines Gemeindegartens auf dem „Préizerbiërg“, wobei unmittelbar ein Gesamtkonzept erstellt wird.

Im außergewöhnlichen Haushalt wird ein Betrag von 23.000 € eingeschrieben betreffend das Erstellen eines Inventars der hiesigen Pflanzenflora; diese Maßnahme werde dann auch beim Audit zum Naturpakt angerechnet.

Bei Gegenstimme von Rat Schaus wurde der Haushaltsplan des Syndikates Sicona für das Jahr 2024 angenommen.

#### **9. Affaires de personnel (*à huis clos*).**

Der Kündigungsanfrage seitens des Gemeindetechnikers wurde stattgegeben, welcher zum 1. Oktober 2024 sein Anrecht auf Altersrente geltend machen wird.

#### **10. Rapports sur les activités des syndicats intercommunaux.**

Die Gemeinderäte berichteten über die Aktivitäten der verschiedenen Gemeindesyndikate, in denen sie als Vertreter der Gemeinde Prézirdaul fungieren, wobei das Hauptanliegen die jeweiligen Haushalte der Syndikate waren.

#### **11. Divers de dernière minute.**

Unter Verschiedenes wurden einige Termine zu Besichtigungen und Arbeitssitzungen mit dem Gemeinderat festgelegt.